

# Gestione Etichette

- - [Gestione etichette Default](#)
  - [Gestione etichette Custom](#)
  - [Creazione nuova etichetta](#)
    - [Caso d'uso per la gestione delle Licenze](#)

- [Visione amministrativa](#)
- [Importa Etichette](#)
- [Esporta Etichette](#)
- [Verifica Etichette](#)
- [Casi particolari](#)
  - [Messaggistica di sistema](#)
  - [Intestazione colonne file export excel - Catalogo](#)
  - [Etichette informazioni](#)

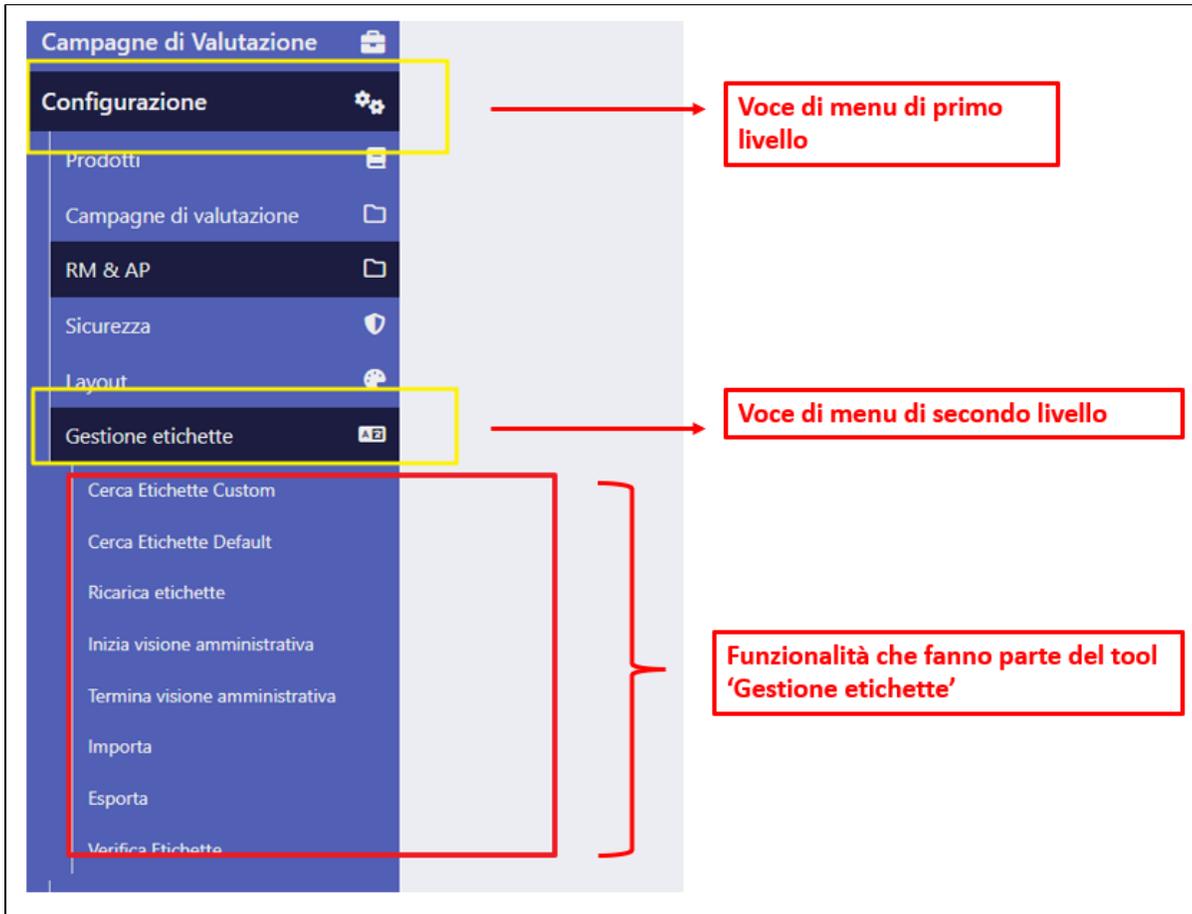
La pagina corrente è dedicata alla gestione delle etichette all'interno dell'Archivio. La funzionalità è disponibile solo agli amministratori dell'Archivio che operano in Visione Completa.

Punto di accesso al tool '**Configurazione**'> '**Gestione Etichette**'



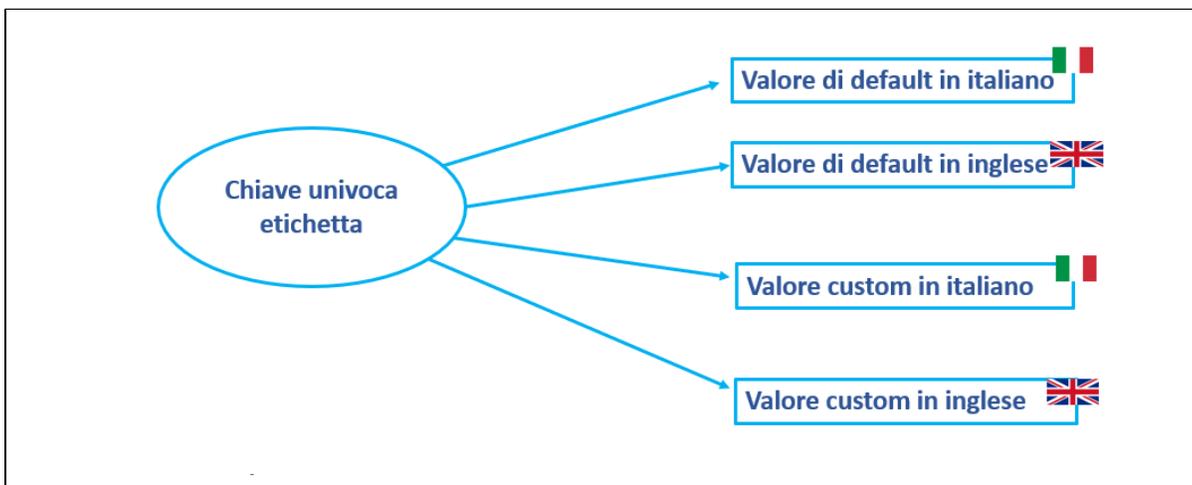
Il tool è caratterizzato da diverse funzionalità:

- **Cerca Etichette Custom**, permette la ricerca e modifica puntuale delle etichette custom;
- **Cerca Etichette Default**, permette la ricerca e modifica puntuale delle etichette di default;
- **Ricarica Etichette**, le modifiche riguardanti le etichette di default e le etichette custom devono essere confermate e rese effettive attraverso questa funzione;
- **Inizia visione amministrativa**, consente di visualizzare le chiavi delle etichette (al posto del loro valore) all'interno di tutte le pagine dell'Archivio;
- **Termina visione amministrativa**, consente di terminare la visione Amministrativa, tornando a visualizzare i valori delle etichette all'interno delle pagine dell'Archivio;
- **Importa**, consente la modifica massiva delle etichette presenti in Archivio.
- **Esporta**: esegue l'esportazione di un file contenente tutte le etichette presenti in Archivio;
- **Verifica Etichette**: in questa pagina vengono visualizzate tutte le etichette che sono state oggetto di una prima modifica da parte dell'utente e che successivamente sono state modificate da CINECA.



Per meglio comprendere il comportamento del tool, occorre fornire delle informazioni/definizioni riguardanti gli elementi gestiti attraverso tale funzionalità:

- Le etichette in IRIS sono formate da una **chiave univoca** e da un insieme di **valori** associati ad essa. La chiave serve ad identificare l'etichetta che si desidera modificare, ed è la stessa sia per le etichette di default che per quelle custom;
- le etichette possono avere un valore di default sia in italiano che in inglese. Le etichette di default sono quelle native di IRIS (create e gestite da CINECA), cioè che non sono state sostituite da quelle di custom. Al momento della modifica del valore di default dell'etichetta viene creata l'etichetta custom con stessa chiave univoca;
- è possibile definire un valore custom sia in italiano che in inglese (o in altra lingua, se l'archivio è disponibile in più lingue).



## Gestione etichette Default

Attraverso tale funzionalità è possibile modificare il valore dell'etichetta previsto per il default. Nella pagina sono presenti due campi di ricerca:

- **'chiave'**: permette di cercare le etichette a partire dalla loro chiave univoca;

- **'valore'**: permette di cercare le etichette a partire dal loro valore. Come mostrato nell'immagine a seguire, la ricerca per valore può restituire più etichette con stesso valore configurato; pertanto se si vuole eseguire una ricerca puntuale occorre usare il campo 'Chiave'.

Ricerca etichetta attraverso la chiave univoca

### Cerca Etichette Default

Chiave **i**

Valore **i**

Un elemento trovato.

Chiave	Valore
dspace.my.column.dc.identifier.isbn	[it] default: ISBN [it] Custom: [en] default: ISBN [en] Custom:

Ricerca etichetta attraverso valore associato

### Cerca Etichette Default

Chiave **i**

Valore **i**

34 elementi trovati, visualizzati dal 1 al 20.

Chiave	Valore
dspace.advsearch.column.dc.identifier.isbn	[it] default: ISBN [it] Custom: [en] default: ISBN [en] Custom:
dspace.my.column.dc.identifier.isbn	[it] default: ISBN [it] Custom: [en] default: ISBN [en] Custom:

Al primo accesso vengono mostrate tutte le etichette presenti in Archivio. Individuata l'etichetta di interesse si può procedere alla modifica del valore visualizzato. Come visto precedentemente, la modifica di un'etichetta di default consiste nella creazione della corrispondente etichetta custom (stessa chiave, ma valore differente).

I risultati sono presentati in forma tabellare, come mostrato nell'immagine a seguire

### Cerca Etichette Default

Chiave **i**

Valore **i**

Cerca

24,463 elementi trovati, visualizzati dal 41 al 60. Prima < 1 2 3 4 5 6 7 8 > Ultima

Chiave	Valore	Operazioni
action.i18n.import.success	[it] default: Import terminato [it] Custom: [en] default: Import terminato [en] Custom:	Crea Etichetta Custom
action.i18n.reload	[it] default: Messaggi ricaricati con successo [it] Custom: [en] default: Messaggi ricaricati con successo [en] Custom:	

Risultati della ricerca

Le colonne esposte hanno il seguente significato:

- Nella colonna 'Chiave' è indicata la chiave univoca associata all'etichetta;
  - Nella colonna 'Valore' sono presenti quattro campi in cui vengono esposti i valori in italiano e inglese delle etichette, sia per il default che per la scelta custom.
1. [it] Valore di Default (valore di default in italiano);
  2. [it] Valore Custom (nuovo valore in italiano dell'etichetta, se vuoto vuol dire che l'etichetta default non ha ancora subito modifiche);
  3. [en] Valore di Default (valore di default in inglese);
  4. [en] Valore Custom (nuovo valore in inglese dell'etichetta, se vuoto vuol dire che l'etichetta default in inglese non ha ancora subito modifiche).
- Nella colonna 'Operazioni' è presente il pulsante 'Crea Etichetta Custom' attraverso il quale si può creare l'etichetta custom.

Dopo aver individuato l'etichetta di interesse, occorre cliccare sul pulsante **'Crea Etichetta Custom'** posizionato nella colonna **'Operazioni'** della tabella dei risultati. Al click sul pulsante si visualizza la pagina creazione dell'etichetta.

Modifica etichetta

Chiave \*  
action.i18n.import.success

Valore

0 caratteri inseriti (spazi e invii inclusi)

Altre lingue  
Inglese

0 caratteri inseriti (spazi e invii inclusi)

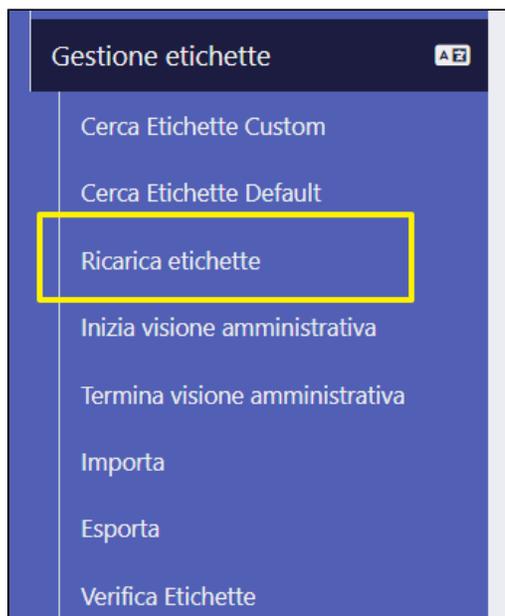
Campi lingue: verrà visualizzato quel valore per quella lingua. Se lasciato vuoto viene visualizzata l'etichetta di default definita per quella lingua da CINCA, altrimenti il contenuto del campo "valore".  
Campo valore etichetta di default, utilizzata nel caso in cui per quella lingua specifica non sia definita una etichetta. Se lasciato vuoto, viene visualizzata l'etichetta di default definita da CINCA.  
Per impostare un qualsiasi campo con "stringa vuota" (ovvero fare in modo che non venga visualizzato nulla per questa chiave) utilizzare il valore EMPTY\_STRING.

[it] default Import terminato  
[en] default Import terminato

Valori di default (italiano e inglese)

Annulla Salva

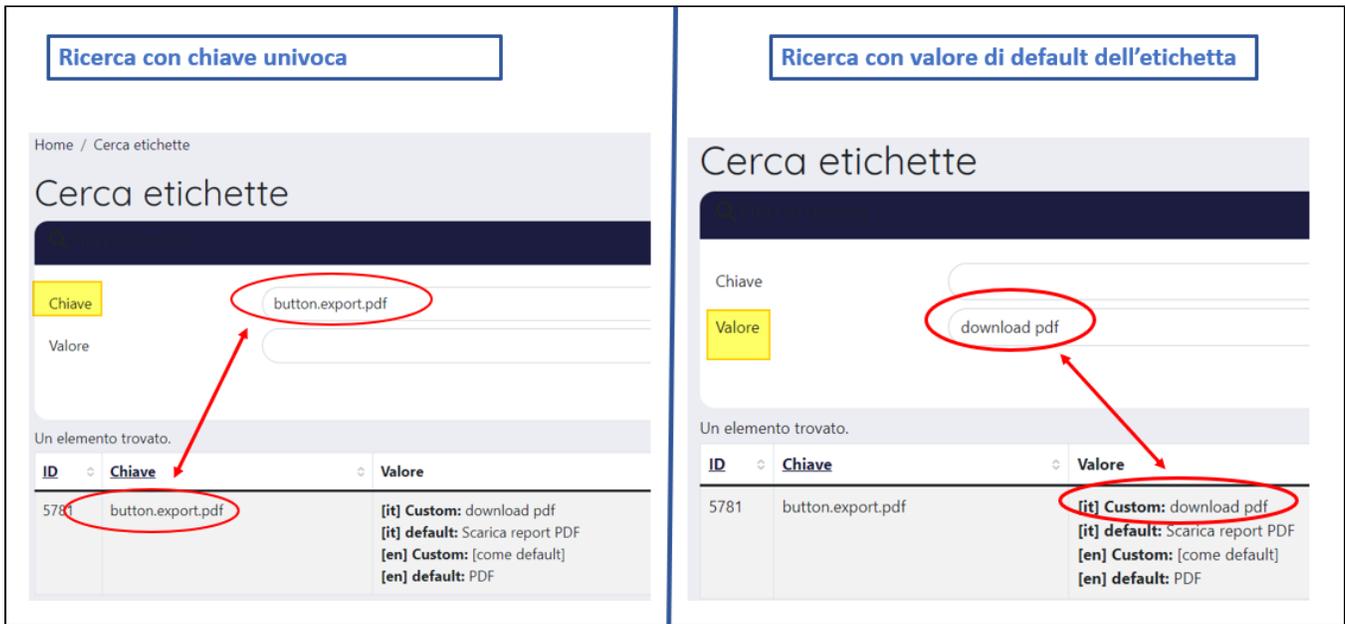
La modifica di un'etichetta di default consiste nella creazione di un'etichetta custom il cui valore sostituirà quello dell'etichetta di default. Cancellando l'etichetta custom viene ripristinato il valore dell'etichetta di default. Per impostare dei nuovi valori custom (inglese e italiano) basta inserire il valore desiderato all'interno dei rispettivi campi (vedi immagine sopra) e salvare la modifica. Per fare in modo che la modifica venga accolta dal portale bisogna cliccare su **'Ricariche Etichette'** (voce presente in 'Gestione etichette').



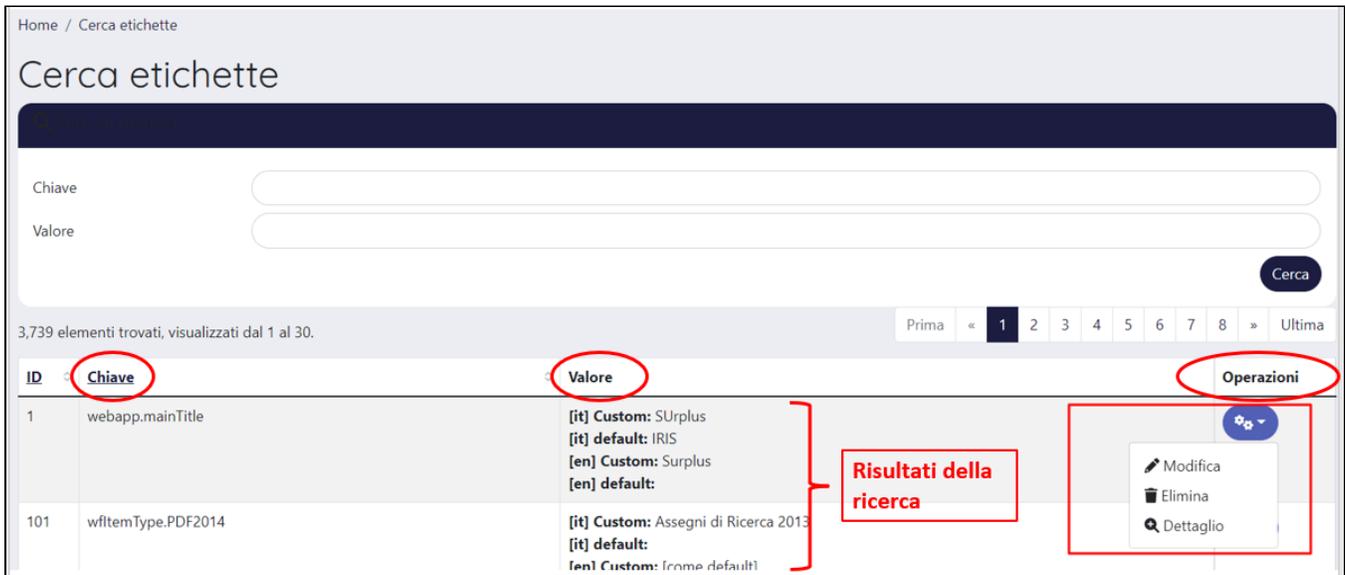
## Gestione etichette Custom

Attraverso tale funzionalità è possibile modificare il valore dell'etichetta configurato come custom. Nella pagina sono presenti due campi di ricerca:

- **'chiave'**: permette di cercare le etichette a partire dalla loro chiave univoca;
- **'valore'**: permette di cercare le etichette a partire dal loro valore. La ricerca per valore può restituire più etichette con stesso valore configurato; pertanto se si vuole eseguire una ricerca puntuale occorre usare il campo 'Chiave'.



Al primo accesso vengono mostrate tutte le etichette presenti in Archivio. Individuata l'etichetta di interesse si può procedere alla modifica del valore visualizzato. I risultati sono presentati in forma tabellare, come mostrato nell'immagine a seguire.



Le colonne esposte hanno il seguente significato:

- Nella colonna 'Chiave' è indicata la chiave univoca associata all'etichetta;
- Nella colonna 'Valore' sono presenti quattro campi in cui vengono esposti i valori in italiano e inglese delle etichette, sia per il default che per la scelta custom.
  1. [it] Valore Custom (nuovo valore in italiano dell'etichetta, se vuoto vuol dire che l'etichetta default non ha ancora subito modifiche);
  2. [it] Valore di Default (valore di default in italiano);
  3. [en] Valore Custom (nuovo valore in inglese dell'etichetta, se vuoto vuol dire che l'etichetta default in inglese non ha ancora subito modifiche).
  4. [en] Valore di Default (valore di default in inglese);

Nella colonna 'Operazioni' sono presenti i pulsanti:

- **Modificare:** permette di accedere alla pagina di modifica dell'etichetta. La pagina che si apre è identica a quella dettagliata per la gestione delle etichette di default. Dopo aver apportato e salvato le modifiche, per fare in modo che la modifica venga accolta dal portale occorre cliccare sul **Ricariche Etichette** (voce presente in 'Gestione etichette').

Home / Cerca etichette / Modifica etichetta

## Modifica etichetta

Chiave \*

Valore

12 caratteri inseriti (spazi e invii inclusi)

Altre lingue

Inglese

0 caratteri inseriti (spazi e invii inclusi)

Campi lingua: verrà visualizzato quel valore per quella lingua. Se lasciato vuoto: viene visualizzata l'etichetta di default definita per quella lingua da CINECA, altrimenti il contenuto del campo "valore".  
 Campo valore: etichetta di default, utilizzata nel caso in cui per quella lingua specifica non sia definita una etichetta. Se lasciato vuoto, viene visualizzata l'etichetta di default definita da CINECA.  
 Per impostare un qualsiasi campo con "stringa vuota" (ovvero fare in modo che non venga visualizzato nulla per questa chiave) utilizzare il valore EMPTY\_STRING

[it] default Scarica report PDF  
 [en] default PDF

Annulla Salva

- **Elimina:** esegue la cancellazione dell'etichetta custom e contestuale ripristino del valore di default. Dopo l'eliminazione è necessario utilizzare la funzione **'Ricarica Etichette'** (voce presente in 'Gestione etichette').
- **Dettaglio:** permette di accedere al dettaglio della pagina dell'etichetta e visualizzare tutti i valori dell'etichetta per esteso. All'interno del dettaglio, attraverso il pulsante 'Modifica' è possibile accedere direttamente alla pagina di modifica dell'etichetta.

Home / Cerca etichette / Dettaglio etichetta

## Dettaglio etichetta

Chiave	button.export.pdf
Valore <input type="text"/>	download pdf nuovo
Inglese	PDF
[it] default	Scarica report PDF
[en] default	PDF

Indietro Modifica

**i** Per non visualizzare più alcun valore da interfaccia di una etichetta specifica è necessario creare una etichetta custom con il valore 'EMPTY\_STRING'

## Creazione nuova etichetta

L'utente che opera in visione completa (ad esempio un amministratore di sistema) ha la possibilità di creare una nuova etichetta. Il bottone per la creazione di una nuova etichetta è posizionato in alto nella pagina (come da immagine a seguire)

Home / Cerca etichette

## Cerca etichette

Chiave

Valore

Cerca

elementi trovati, visualizzati dal 1 al 30. Prima 1 2 3 4 5 6 7 8 » Ultima

Al click sul pulsante si apre la pagina di creazione di una nuova etichetta che ricalca fedelmente a pagina di modifica dell'etichetta default, come illustrato nella sezione sopra 'Modifica etichette di Default'. Dopo aver compilato i campi e salvato, per fare in modo che la modifica venga accolta dal portale occorre cliccare su **'Ricarica Etichette'** (voce presente in 'Gestione etichette').

## Caso d'uso per la gestione delle Licenze

In generale è presente per tutte le collection una licenza 'generica' il cui testo viene inserito in Configurazione - Prodotti - Modifica licenza e da qui si può aggiornare/modificare. È però possibile modificare la licenza anche tramite la gestione delle etichette, utilizzando l'etichetta con chiave *ir.submission.license.default*. In questo modo si qui si può customizzare la licenza impostando ad esempio anche il testo in lingua inglese.

Nel caso sia invece necessario definire una licenza specifica per ogni collection si deve operare nel modo seguente:

- creare un'etichetta custom per la licenza della collection scelta, come ad esempio *ir.submission.license.collection.Articolo\_In\_Rivista* (cercando di non utilizzare spazi nella chiave) in cui inserire la licenza specifica della collection in una o più lingue
- inserire la chiave dell'etichetta appena generata all'interno della pagina di modifica della collection, raggiungibile da Configurazione - Prodotti - Community & Collection, accedendo poi al dettaglio della tipologia e cliccando su Modifica: la chiave dell'etichetta va inserita nel campo Licenza (assicurandosi di non lasciare spazi)
- alla fine cliccare su "Aggiorna" per aggiornare la collection ed eseguire il **Ricarica etichette**.

## Visione amministrativa

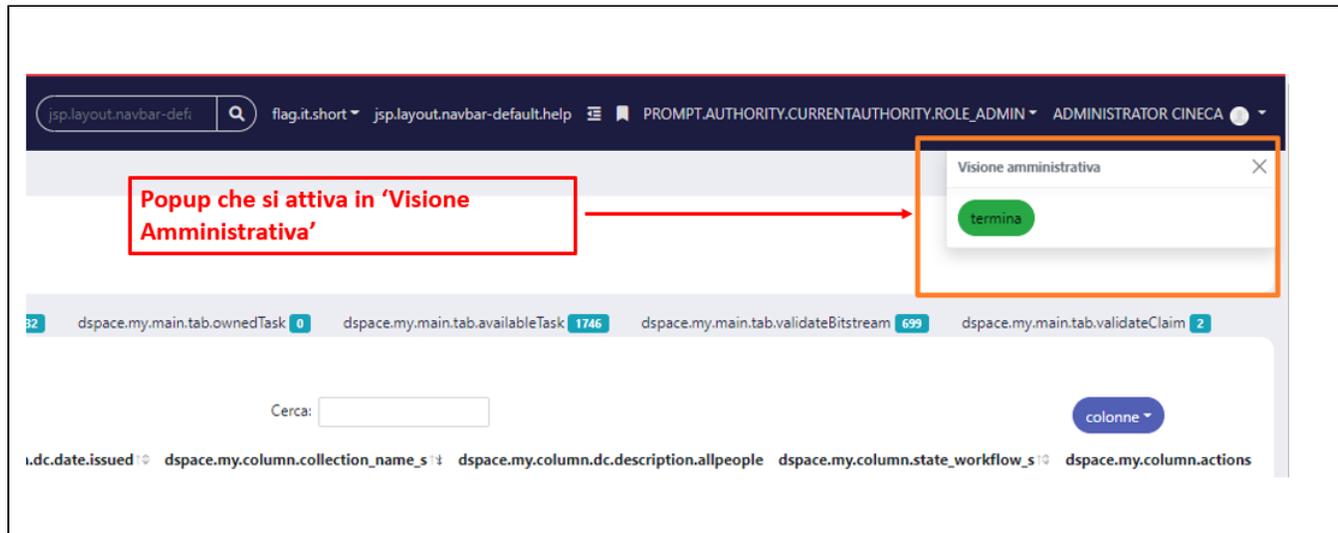
Un altro strumento molto interessante e di supporto nella gestione delle etichette è il tool 'Visione amministrativa' che permette di visualizzare, all'interno del portale, le chiavi univoche delle etichette al posto dei corrispondenti valori, favorendo la ricerca e individuazione delle etichette da modificare. A sinistra dell'immagine riportata di seguito è esposto un esempio di come si vede il desktop prodotti dopo aver attivato la 'Visione Amministrativa'.

The image shows two side-by-side screenshots of the 'Desktop prodotti' interface. The left screenshot is titled 'Desktop prodotti visualizzato dopo aver attivato 'Visione Amministrativa''. It shows a breadcrumb trail 'breadcrumbs.myspace', an info box, and a list of workflow steps with counts: 'dspace.my.main.tab.allWorkflow' (2045), 'dspace.my.main.tab.allAccepted' (240576), and 'dspace.my.main.tab.allWorkflow' (2). At the bottom, three labels are circled in red: 'dspace.my.column.submitter\_fullname', 'dspace.my.column.dc.title', and 'dspace.my.column.dc.date.issued'. The right screenshot is titled 'Desktop prodotti visualizzato senza l'attivazione della 'Visione Amministrativa''. It shows a summary of publication statistics: 'tutti gli incarichi' (2045), 'tutte le pubblicazioni definitive' (240576), 'tutte le bozze' (19632), and 'incarichi presi in carico' (2). Below this, there are sections for 'riconoscimenti da validare' (2) and 'tutti gli incarichi disponibili'. A search bar and a table header are also visible.

Per attivare la 'Visione amministrativa' è sufficiente cliccare sulla voce di menu **'Inizia visione amministrativa'** e nella pagina che si sta consultando compariranno le chiavi delle etichette al posto del valore.

The image shows a vertical menu titled 'Gestione etichette'. The menu items are: 'Cerca Etichette Custom', 'Cerca Etichette Default', 'Ricarica etichette', 'Inizia visione amministrativa', and 'Termina visione amministrativa'. The last two items are highlighted with yellow boxes.

Per disattivare la 'Visione amministrativa' è sufficiente cliccare la voce di menu '**Termina visione amministrativa**' o in alternativa cliccare il bottone '**termina**' presente all'interno del popup posizionato in alto a destra della pagina che si sta visualizzando in quel momento.



In alternativa è possibile portarsi all'interno del menu e selezionare la voce, gestione etichette, **Termina visione amministrativa**, che corrisponde alla chiave `menu.module.ma.i18n.administrativeStop.menu.label`.

## Importa Etichette

Si tratta di una funzionalità che permette all'amministratore (che opera in visione completa) di modificare contemporaneamente più **etichette custom**. La modifica massiva si attiva attraverso l'importazione di un file, all'interno del quale sono presenti le etichette da modificare.

The image shows a screenshot of the 'Importazione Etichette' form. The form has a light blue header with the title 'Importazione Etichette'. Below the header, there are four sections: 'Lingua' with a dropdown menu set to 'Lingua di default'; 'Codifica caratteri' with a dropdown menu set to 'Rilevamento automatico'; 'Sovrascrivi esistenti' with radio buttons for 'NO' (selected) and 'SI'; and 'File' with a file selection button labeled 'Sfoggia...' and the text 'Nessun file selezionato.' At the bottom right of the form, there is a blue 'upload' button.

Di seguito i dettagli sui campi presenti nella pagina di importazione:

- **Lingua**, sono possibili due scelte 'Lingua di default' e 'Inglese', identifica la lingua su cui si vuole intervenire (se quella di default o la lingua inglese).
- **Codifica caratteri**, permette di codificare i caratteri della lingua delle etichette indicate nel file, precisamente il sistema legge in base alla codifica che si sceglie (o rilevata automaticamente) e salva su db in UTF-8. Di default è selezionato il valore '**Rilevamento automatico**' che permette di rilevare automaticamente la codifica dei caratteri del file che si sta importando.
- **Sovrascrivi esistenti** (si/no), scegliendo 'si' il sistema applica la sostituzione dei nuovi valori (cioè quelli presenti nel file) per tutte le etichette contenute nel file; scegliendo 'no', il sistema individua quali tra le etichette presenti nel file divergono da quelle presenti a sistema e sovrascrive solo quelle (ad esempio: il file contiene 10 etichette di cui solo 3 hanno un nuovo valore; con scelta 'si' il sistema non esegue alcuna comparazione e applica la sostituzione per tutte le etichette indicate nel file; con scelta 'no' il sistema individua le tre etichette variare e applica la modifica solo a quelle).
- **File**: apre la finestra per caricare il file presente in locale. Sono supportati solo file di testo.

Dopo aver importato il file, per fare in modo che la modifica venga accolta dal portale occorre cliccare su **Ricariche Etichette** (voce presente in 'Gestione etichette').

## Esporta Etichette

La funzionalità permette all'amministratore (che opera in visione completa) di esportare l'elenco delle etichette presenti nell'Archivio.

## Esportazione etichette

Tipo esportazione

Completa  
 Etichette custom  
 Etichette di default

Lingua

Lingua di default

Codifica caratteri

UTF-8

download

Di seguito i dettagli sui campi presenti nella pagina di esportazione:

- **Tipo esportazione:** l'utente può scegliere se esportare solo le etichette custom, solo le etichette default oppure entrambe (Completa);
- **Lingua:** permette di scegliere se esportare le etichette in italiano o in inglese;
- **Caratteri:** è un menu a tendina che consente di scegliere la codifica da applicare ai caratteri delle etichette da esportare. Il valore di default è UTF-8.

Cliccando su **Download** viene generato l'elenco delle etichette desiderato sotto forma di **file di testo**.

## Verifica Etichette

In questa sezione vengono visualizzate le etichette che sono state personalizzate dall'utente, attraverso la creazione di una nuova etichetta custom, e il cui valore di default è stato successivamente sovrascritto da Cineca.

Ad esempio, prendiamo in considerazione l'etichetta con chiave '**jsp.mydspace**' il cui valore di default è "Desktop Prodotti": l'utente crea una nuova etichetta custom con valore 'Gestione Pubblicazioni' (da esporre a video al posto dell'etichetta di default), successivamente con intervento da parte di CINECA viene sovrascritto il valore di default dell'etichetta con 'Il mio Desktop prodotti'; in questo caso l'etichetta sarà presente in questo elenco.

**Informazioni**

In questa pagina vengono visualizzate etichette che sono state modificate dall'utente e il cui valore di default successivamente è stato modificato da CINECA. È possibile mantenere la propria personalizzazione cliccando sul pulsante altrimenti rimuovere l'etichetta cliccando sul pulsante .

ID	Chiave	Valore
123	error.vqr.proxy.unreachable.scopus	<p><b>Valore di default sovrascritto</b></p> <p>[it] Custom: Errore generico nel servizio di recupero scopus e vos non dipendente da IRIS. Contattare il proprio ufficio ricerca segnalando l'errore.</p> <p>[it] Valore di Default Precedente: [it] default: Errore generico nel servizio di recupero scopus e vos non dipendente da IRIS. Contattare il proprio ufficio ricerca segnalando l'errore.</p> <p>[en] Custom: [come default]</p> <p><b>Nuovo valore di default che ha sostituito il precedente</b></p> <p>[en] Valore di Default Precedente: Errore generico nel servizio di recupero scopus e vos non dipendente da IRIS. Contattare il proprio ufficio ricerca segnalando l'errore.</p> <p>[en] default: Errore generico nel servizio di recupero scopus e vos non dipendente da IRIS. Contattare il proprio ufficio ricerca segnalando l'errore.</p>

La pagina si presenta come una tabella le cui colonne hanno il seguente significato:

- Nella colonna 'ID' è indicato l'identificativo interno associato all'etichetta;
  - Nella colonna 'Chiave' è indicata la chiave univoca associata all'etichetta;
  - Nella colonna 'Valore' sono presenti quattro campi in cui vengono esposti i valori in italiano e inglese delle etichette, sia per il default che per la scelta custom.
1. [it] Custom (valore personalizzato in italiano dell'etichetta esposto a video al posto del valore di default previsto per la medesima etichetta);
  2. [it] Valore di Default Precedente (se popolato espone il precedente valore di default in italiano associato all'etichetta che è stato sostituito con intervento da parte di CINECA; se vuoto vuol dire che nessun valore precedente è stato sostituito);
  3. [it] default (è il nuovo valore di default definito da CINECA e che ha sostituito il precedente valore di default);
  4. [en] Custom (valore personalizzato in inglese dell'etichetta esposto a video al posto del valore di default previsto per la medesima etichetta)
  5. [en] Valore di Default Precedente (se popolato espone il precedente valore di default in inglese associato all'etichetta che è stato sostituito con intervento da parte di CINECA; se vuoto vuol dire che nessun valore precedente è stato sostituito);
  6. [en] default (è il nuovo valore di default definito da CINECA che ha sostituito il precedente valore di default);
- Nella colonna 'Operazioni' sono presenti tre pulsanti per gestire le etichette:



icona 'Modifica': permette di accedere alla pagina di modifica dell'etichetta custom (come descritto sopra);



Icona 'Conferma Valore in uso': permette di riconfermare il valore in uso (cioè il valore personalizzato configurato dall'utente) e di rimuovere il valore di default sovrascritto da Cineca;



Icona 'Elimina etichette custom': consente di assegnare all'etichetta il valore di default sovrascritto da Cineca e di eliminare il valore in creato con l'etichetta custom.

## Casi particolari

In questa sezione sono riportati alcuni casi particolari che riguardano la struttura delle chiavi di alcune etichette:

- chiavi per la messaggistica di sistema;
- chiavi delle intestazioni delle colonne dei file excel esportati dal portale pubblico e desktop prodotti;
- chiavi delle sezioni informative a supporto dell'utente (es. i pulsanti identificati dall'icona  che contengono informazioni utili)

## Messaggistica di sistema

Le chiavi di tutti i messaggi inviati da IRIS sono strutturate nel seguente modo " **mail.template.[identificativo\_template]** ", dove "identificativo\_template" rappresenta il nome del template di ciascuna mail. L'elenco completo dei template delle mail inviate da IRIS è disponibile nella seguente sezione [Notifiche di sistema \(link non ancora attivo\)](#)

## Intestazione colonne file export excel - Catalogo

Le chiavi delle intestazioni delle colonne dei file excel esportati dal portale pubblico e desktop prodotti sono strutturate nel seguente modo "**excel.export.dc.[element].[qualifier]**", dove "element" e "qualifier" sono gli identificativi del metadato. Ad esempio, se si vuole modificare il valore per l'intestazione della colonna "Data di pubblicazione", occorre tenere presente che la data di pubblicazione corrisponde al metadato "dc.date.issued"; pertanto la chiave sarà "excel.export.dc.date.issued".

## Etichette informazioni

All'interno del portale sono presenti delle etichette che contengono delle informazioni aggiuntive rispetto ai campi in cui sono visualizzate. Le etichette si presentano come dei pulsanti "i" ()

'informazioni') che se cliccati mostrano il contenuto dell'etichetta. Queste particolari etichette hanno la seguente struttura **<info.[dato della form]>**